



**Kleencut  
ADVANTAGE**

\* ROTARY PRECISION CUT  
UNDER DUST-FREE  
ENVIRONMENT!



**NAPPCO** Nation Paper Products & Printing Corp.  
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

Chinese Commercial News
商報



# 華社動態

Page 17 Saturday June 07 2025 二〇二五年六月七日 (星期六)

**KENTUCKY MFG CORP**  
427 San Fernando St., Binondo Manila  
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313



# 菲華各界聯合會頒贈感謝狀 表彰李榮郇為菲中友好貢獻

本市訊：李榮郇先生大學畢業後，經營輪胎、電器、地產、貿易生意。事業成功後，一直關注著社會底層的百姓，不但積極回饋社會，也不斷關心菲律賓和家鄉的文化教育，同時設立基金會，賑濟、救災，並致力增進菲中友誼、促進中國和平統一、維護菲律賓華僑華人權益工作等等……

李榮郇先生曾任菲華各界聯合會主席及多個團體的領導。此次欣逢菲華各界聯合

會舉行慶祝成立48週年暨2025-2027年度委員會職員就職典禮，為感謝表彰前主席李榮郇先生多年來為社會所作的貢獻，該會特別準備感謝盾牌「李榮郇名譽主席長年來關心指導本會會務，為推進菲中傳統友誼向前發展，菲中兩國文明進步，支持推動台灣海峽兩岸統一，維護菲律賓華僑華人合法權益等工作不遺餘力，貢獻良多。特頒此狀，以資表彰」。



計順市市長Joy Belmonte與ALC集團董事長Edgard Cabangon Chua——照片中左起第四與第三位——于馬尼拉大酒店榮獲2025年度「中菲相知獎」。合影嘉賓包含（左起）：菲華商聯總會新聞委員會共同主任Eduardo Cobankiat、Sharon Tan、Cabangon、貝爾蒙特市長、中國大使館參贊季凌鵬博士、菲華商聯總會新聞委員會主席李天榮，以及商報社長于慶文。



## 功德兼隆

菲華各界聯合會  
主席：蔡永寧  
贈  
二零二五年六月六日

**李榮郇名譽主席：**

台端 長年來關心指導本會會務，為推進菲中傳統友誼向前發展，菲中兩國文明進步，支持推動台灣海峽兩岸統一，維護菲律賓華僑華人合法權益等工作不遺余力，貢獻良多。特頒此狀，以資表彰。

**感謝狀**



**黃偉明先生  
黃真理小姐  
結婚誌喜**

**天賜良緣**

**菲華光漢國術館總館賀**



**施偉廉、施清璋宗長榮膺  
鐵商公會董事長、理事長  
樂捐施氏星一會福利金**

施氏星一會訊：菲律賓鐵商公會於二〇二五年五月卅一日（星期六）下午七時，假座世紀海鮮酒家舉行成立一百〇五週年紀念暨第二屆董事會暨第八十三屆理事會職員就職典禮。

施偉廉、施清璋兩位宗長榮任要職，一貫熱心社會，特各樂捐菲幣三萬元作本會福利金，仁風義診，殊堪欽式，特藉報端，予以表揚，並申謝忱。

**鳳池同鄉會召會**

菲律賓鳳池同鄉會訊：本會訂於二〇二五年六月十日（星期二）下午七時正，於本會會議廳召開第九十二屆第三次常月餐會，討論會務開展事宜，望全體理監事撥冗參加，建言獻策，共襄策劃。謝謝

本會會址：樹日大街太白大廈三〇七室（ROOM 307, SOLEX BLDG., 1144 SOLES BINONDO MANILA）

## 「培恩杯」徵文熱度不減 徵文截止順延至7月31日

菲律賓華文作家訊由菲律賓華文作家協會舉辦、名譽理事長柯清淡贊助的「培恩杯」菲華短篇小說創作徵文比賽，以「描繪菲律賓華人生百態、進取精神及歷史路向」為主題，自2025年3月1日開啟以來，陸續收到來稿，為了鼓勵更多人參與，主辦方宣佈徵文截止順延至7月31日。

誠邀在菲華僑、華人、學生，及志願者老師、留學生、中企人員等踴躍參與。屆時將由專業人士組成的評審委員會進行嚴格評選，期待各界文學愛好者共襄盛舉，以筆觸書寫華人社會的動人篇章。

「培恩杯」菲華短篇小說創作徵文比賽簡章如下：

- 主辦單位：菲律賓華文作家協會
- 贊助人：名譽會長柯清淡先生
- 主題：本次徵文比賽以『描繪菲律賓華人生百態、進取精神及歷史路向』為主題，旨在通過文學創作展現菲律賓華人社會的獨特角色和多元面貌，刻畫他們在文化交融中的身份認同與價值追求，探討他們在新時代背景下的發展方向。
- 體裁：短篇小說
- 參加對象：目前居住在菲律賓的華僑華人和留學生等
- 題目自擬，字數三至六千字（包含標點符號）
- 獎項：
  - 一等獎（一名）：獎金菲幣六萬元、獎牌乙個。
  - 二等獎（二名）：獎金菲幣各三萬元、獎牌各乙個。
  - 三等獎（三名）：獎金菲幣各二萬元、獎牌各乙個。
  - 佳作獎（六名）：獎金菲幣各一萬元、獎牌各乙個。
- 投稿方式：
  - 採用Word電子文件，標題註明「培恩杯」，發送到電郵：pilipino@qq.com
  - 稿件須以本人的菲律賓手機號（11個號碼）作為作者代號，不得標註姓名或單位，違者作棄權論。
  - 投稿日期：2025年3月起至7月31日截止。
  - 注意事項：
    - 作品必須未曾在任何報章雜誌（包括國內外）公開發表過，每人限提交原創作品一篇，多寄無效。嚴禁抄襲，或請他人代筆。
    - 獲獎作品版權歸主辦單位所有，如有任何爭議，主辦方擁有解釋權。